

St. Paul's First Letter to the Corinthians 8:8-13; 9:1-2

Prokeimenon. Mode 4 Psalm 146.5;134.3

Great is our Lord, and great is his power.

Verse: Praise the Lord, for the Lord is good.

The reading is from St. Paul's First Letter to the Corinthians 8:8-13; 9:1-2

Brethren, food will not commend us to God. We are no worse off if we do not eat, and no better off if we do. Only take care lest this liberty of yours somehow become a stumbling block to the weak. For if any one sees you, a man of knowledge, at table in an idol's temple, might he not be encouraged, if his conscience is weak, to eat food offered to idols? And so by your knowledge this weak man is destroyed, the brother for whom Christ died. Thus, sinning against your brethren and wounding their conscience when it is weak, you sin against Christ. Therefore, if food is a cause of my brother's falling, I will never eat meat, lest I cause my brother to fall.

Am I not free? Am I not an apostle? Have I not seen Jesus our Lord? Are not you my workmanship in the Lord? If to others I am not an apostle, at least I am to you; for you are the seal of my apostleship in the Lord.

Πρός Κορινθίους α' 8:8-13, 9:1-2

Προκείμενον. Ήχος δ' ΨΑΛΜΟΙ 146.5;134.3

Μέγας ὁ Κύριος ἡμῶν, καὶ μεγάλη ἡ ἰσχὺς ἀὐτοῦ.

Στίχ. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, ὅτι ἀγαθός.

Πρός Κορινθίους α' 8:8-13, 9:1-2 τὸ ἀνάγνωσμα

Αδελφοί, βρῶμα ἡμᾶς οὐ παρίστησιν τῷ θεῷ· οὔτε γὰρ ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν, οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ύστερούμεθα. Βλέπετε δὲ μήπως ἡ ἐξουσία ὑμῶν αὕτη πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενοῦσιν. Ἐὰν γάρ τις ἴδη σε τον έχοντα γνῶσιν έν εἰδωλείω κατακείμενον, οὐχὶ ή συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οἰκοδομηθήσεται είς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν; Καὶ ἀπολεῖται Ó ἀσθενῶν ἀδελφὸς ἐπὶ τῇ σῇ γνώσει, δι' ὃν Χριστὸς ἀπέθανεν; Οὕτως δὲ ἁμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφούς, καὶ τύπτοντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν, εἰς Χριστὸν ἁμαρτάνετε. Διόπερ εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα σκανδαλίσω. τόν άδελφόν μου Ούκ είμὶ μ'n ἀπόστολος; Οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; Οὐχὶ Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν κύριον ἡμῶν ἑώρακα; Οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε έν κυρίω; Εί άλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλά γε ὑμῖν είμι ή γάρ σφραγίς τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίω.

The Gospel According to Matthew 25:31-46

The Lord said, "When the Son of man comes in his glory and all the holy angels with him, then he will sit on his glorious throne. Before him will be gathered all the nations, and he will separate them one from another as a shepherd separates the sheep from the goats, and he will place the sheep at his right hand, but the goats at the left. Then the king will say to those at his right hand, 'Come, O blessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world; for I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink, I was a stranger and you welcomed me, I was naked and you clothed me, I was sick and you visited me, I was in prison and you came to me.' Then the righteous will answer him, 'Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you drink? And when did we see you a stranger and welcome you, or naked and clothe you? And when did we see you sick or in prison and visit you?' And the King will answer them, 'Truly, I say to you, as you did it to one of the least of these my brethren, you did it to me.' Then he will say to those at his left hand, 'Depart from me, you cursed, into the eternal fire prepared for the devil and his angels; for I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me no drink, I was a stranger and you did not welcome me, naked and you did not clothe me, sick and in prison and you did not visit me.' Then they also will answer, 'Lord, when did we see you hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not minister to you?' Then he will answer them, 'Truly, I say to you, as you did it not to one of the least of these, you did it not to me.' And they will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life."

MMMM

Ἐκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 25:31-46 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Είπεν ὁ Κύριος. Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῆ δόξη αὐτοῦ καὶ πάντες οἱ ἅγιοι ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ, τότε καθίσει ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καὶ συναχθήσεται ἕμπροσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἀφοριεῖ αὐτοὺς ἀπ' άλλήλων ὥσπερ ὁ ποιμὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν έρίφων, καὶ στήσει τὰ μὲν πρόβατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ έρίφια έξ εὐωνύμων. τότε έρει ὁ βασιλεὺς τοις ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ· δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου, κληρονομήσατε ήτοιμασμένην ύμῖν βασιλείαν καταβολῆς τὴv ἀπὸ κόσμου. ἐπείνασα γάρ, καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα, καὶ έποτίσατέ με, ξένος ήμην, καὶ συνηγάγετέ με, γυμνός, καὶ περιεβάλετέ με, ήσθένησα, καὶ ἐπεσκέψασθέ με, ἐν φυλακῆ ήμην, καὶ ήλθετε πρός με. τότε ἀποκριθήσονται αὐτῷ οἱ δίκαιοι λέγοντες κύριε, πότε σε εἴδομεν πεινῶντα καὶ έθρέψαμεν, η διψῶντα καὶ ἐποτίσαμεν; πότε δέ σε εἴδομεν ξένον καὶ συνηγάγομεν, ἢ γυμνὸν καὶ περιεβάλομεν; πότε δέ σε εἴδομεν ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῆ, καὶ ἤλθομεν πρός σε; καὶ άποκριθεὶς ὁ βασιλεὺς ἐρεῖ αὐτοῖς ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον έποιήσατε ένι τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων, ἐμοι έποιήσατε. τότε έρει και τοις έξ εύωνύμων πορεύεσθε απ' έμοῦ οἱ κατηραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοιμασμένον τῷ διαβόλω καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. ἐπείνασα γάρ, καὶ οὐκ έδώκατέ μοι φαγείν, έδίψησα, και ούκ έποτίσατέ με, ξένος ήμην, καὶ οὐ συνηγάγετέ με, γυμνός, καὶ οὐ περιεβάλετέ με, άσθενής καὶ ἐν φυλακῆ, καὶ οὐκ ἐπεσκέψασθέ με. τότε άποκριθήσονται αὐτῷ καὶ αὐτοὶ λέγοντες κύριε, πότε σε είδομεν πεινῶντα ἢ διψῶντα ἢ ξένον ἢ γυμνὸν ἢ ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῆ, καὶ οὐ διηκονήσαμέν σοι; τότε ἀποκριθήσεται αὐτοῖς λέγων ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε ἑνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων, οὐδὲ ἐμοὶ ἐποιήσατε. καὶ ἀπελεύσονται οὗτοι είς κόλασιν αἰώνιον, οἱ δὲ δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον.

MMMMMMMM

HYMNS OF THE DAY

Resurrection Apolytikion in the Second Tone

When You descended to the realm of death. You as life immortal rendered to Hades a mortal blow by Your all-radiant divinity. And when You from internal depths and the darkness below did raise the dead, all the hosts of heaven's powers did proclaim and cry out: O life-giving Christ and our God, we give glory!

Ότε κατῆλθες πρὸς τὸν θάνατον, ἡ ζωὴ ἡ ἀθάνατος, τότε τὸν ἄδην ένέκρωσας, τῆ ἀστραπῆ τῆς θεότητος· ὅτε δὲ καὶ τοὺς τεθνεῶτας, ἐκ τῶν καταχθονίων ἀνέστησας, πᾶσαι αἱ δυνάμεις τῶν ἐπουρανίων έκραύγαζον Ζωοδότα Χριστέ, ὁ Θεὸς ἡμῶν δόξα σοι.

Apolytikion for the Church in the Plagal First Tone

Like a most fruitful olive tree you did blossom forth in the folds of the Lord, Sophia, martyr most pious! And to Christ you did bring sweetest fruit: the tender sprouts of your womb through divine martyrdom, Agape, along with Hope and Faith, the God-minded with whom do you pray to God for all of us.

Kontakion for the Final Judgement

When You come down to the earth, O God, in Your glory, all things will cower tremulous, and a river of fire will draw before Your Judgment Seat; the books shall be opened up, and public knowledge will things hidden be. Rescue me, then, I pray, from unquenchable fire, and count me worthy to stand at Your right hand, O You, the most righteous Judge.

Όταν ἕλθης ὁ Θεός, ἐπὶ γῆς μετὰ δόξης, καὶ τρέμωσι τὰ σύμπαντα, ποταμός δὲ τοῦ πυρός πρὸ τοῦ Βήματος ἕλκῃ, καὶ βίβλοι ἀνοίγωνται, καὶ τὰ κρυπτὰ δημοσιεύωνται, τότε ῥῦσαί με, ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ άσβέστου, καὶ ἀξίωσον, ἐκ δεξιῶν σου μὲ στῆναι, Κριτὰ δικαιότατε.

\sim ~ The 58th Chapter of Isaiah ~~~

"Cry loudly, do not hold back; Raise your voice like a trumpet, And declare to My people their wrongdoing, And to the house of Jacob their sins.

Yet they seek Me day by day and delight to know My ways, As a nation that has done righteousness And has not forsaken the ordinance of their God. They ask Me *for* just decisions, They delight in the nearness of God.

'Why have we fasted and You do not see? *Why* have we humbled ourselves and You do not notice?' Behold, on the day of your fast you find *your* desire, And oppress all your workers. Behold, you fast for contention and strife, and to strike with a wicked fist. You do not fast like *you have done* today to make your voice heard on high!

Is it a fast like this that I choose, a day for a person to humble himself? Is it for bowing one's head like a reed And for spreading out sackcloth and ashes as a bed? Will you call this a fast, even an acceptable day to the Lord? Is this not the fast that I choose: To release the bonds of wickedness, To undo the ropes of the yoke, And to let the oppressed go free, And break every yoke? Is it not to break your bread with the hungry And bring the homeless poor into the house; When you see the naked, to cover him; And not to hide yourself from your own flesh?

Then your light will break out like the dawn, And your recovery will spring up quickly; And your righteousness will go before you; The glory of the Lord will be your rear guard. Then you will call, and the Lord will answer; You will cry for help, and He will say, 'Here I am.' If you remove the yoke from your midst, The pointing of the finger and speaking wickedness, And *if* you offer yourself to the hungry And satisfy the need of the afflicted, Then your light will rise in darkness, And your gloom *will become* like midday. And the Lord will continually guide you, And satisfy your desire in scorched places, And give strength to your bones; And you will be like a watered garden,

And like a spring of water whose waters do not fail.

Those from among you will rebuild the ancient ruins;

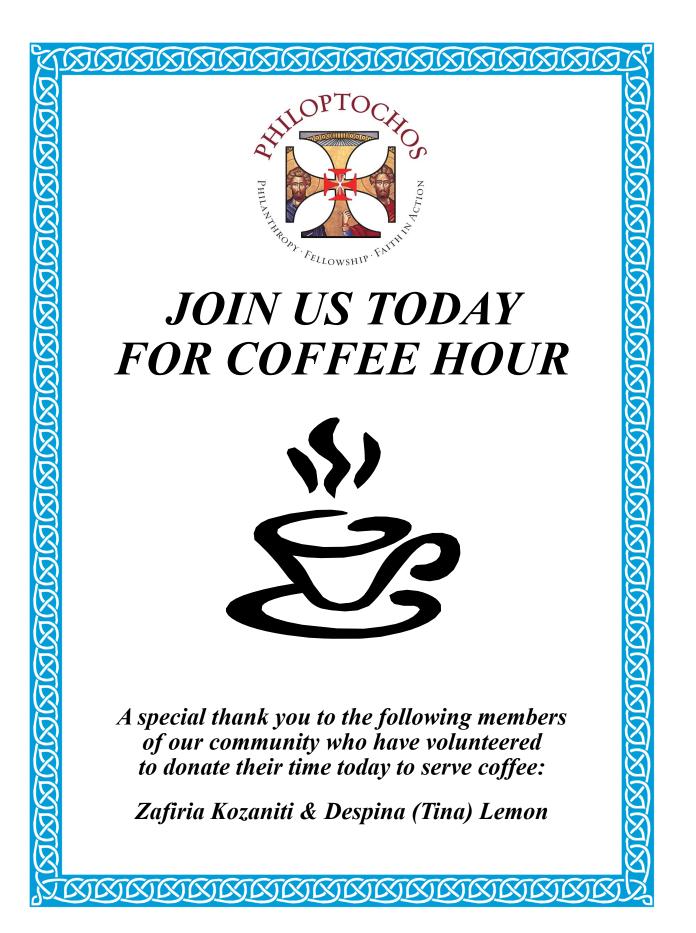
You will raise up the age-old foundations; And you will be called the repairer of the breach, The restorer of the streets in which to dwell.

"If, because of the Sabbath, you restrain your foot From doing as you wish on My holy day, And call the Sabbath a pleasure, *and* the holy *day* of the Lord honorable,

And honor it, desisting from your own ways,

From seeking your own pleasure And speaking your own word,

Then you will take delight in the Lord, And I will make you ride on the heights of the earth; And I will feed you *with* the heritage of Jacob your father, For the mouth of the Lord has spoken."



Church Services & Events for Today & the Upcoming Week

Today ~ Judgment Sunday (Meatfare) 8:45 am Orthros 10:00 am Divine Liturgy **Godparent Sunday** Sunday School Carnivale

> Tuesday ~ February 25, 2025 10:00 am Bible Study 5:00 pm Orthodoxy 101 6:00 pm AHEPA Meeting

Wednesday ~ February 26, 2025 6:00 pm Paraklesis

<u> Thursday ~ February 27, 2025</u> 6:00 pm Choir Practice

Saturday ~ March 1, 2025 10:00 am Romanian Liturgv 5:00 pm Great Vespers

 ∞

 ∞

Today is Sunday School CARNIVALE

As we've done in years past, we will be throwing a Carnivale event today for all of our youth during Sunday School

After Communion all students can come directly downstairs for food, Greek dancing, games, crafts, and more!

> Come join the fun as we quickly approach Lent!





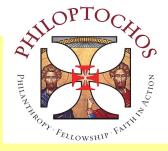
ATTENTION HIGH SCHOOL SENIORS

<u>NOW AVAILABLE</u> Applications for Saint Sophia Greek Orthodox Church, Philoptochos & AHEPA 2025 Scholarships

Scholarship applicants to complete ONLY ONE application form for 2025 scholarships awarded to Graduating High School students

Find your application on the <u>church website</u> or pick up a copy from the Church Office/Copier Room

> Acceptable submission of applications and all requirements must be received by noon on April 30, 2025



Philoptochos Event To benefit local Charities *Catered by Gardenview Diner*

Sunday, March 2, 2025 11:30 AM – 1:30 PM \$10/PERSON (Cash or check payable to: Philoptochos)

PHILOPTOCHOS CHEESEFARE SUNDAY 3/2/2025

Reservations are required – to help us plan accordingly Eat-in or Take-Out Available

Walk-ins welcome based on availability. Please help us plan accordingly.

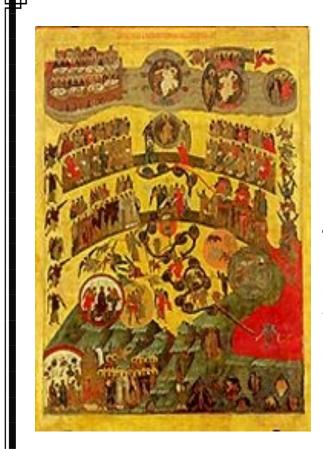
Menu items include: Tiropita or Spanakopita (pick one at time of reservation) Macaroni and Cheese, Gigantes (Lima Beans Greek Style), Salad & Dessert

\$10.00 per person for a complete meal only THERE ARE NO A-LA-CARTE OPTIONS

RSVP by no later than 2/24/2025 - SUNDAY after church services at the Philoptochos reservation table OR online <u>https://st-sophia-greek-orthodox-church.square.site/</u>

OR

Email: <u>philoptochos@stsophias.org</u> (include contact #, full name, # in reservation, eat in or take out)



SATURDAY OF SOULS

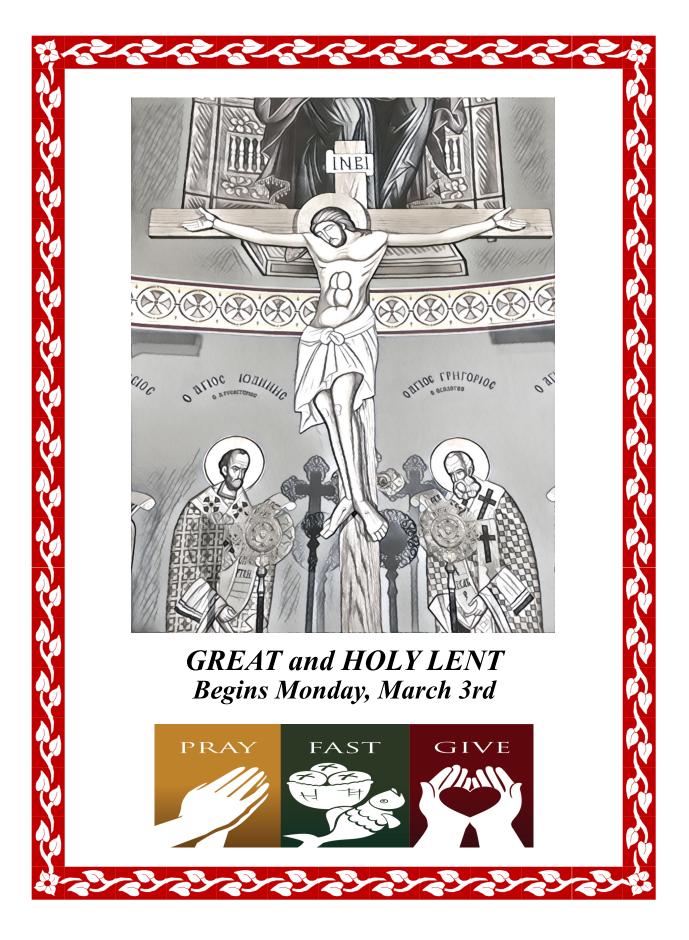
<u>March 8, 2025</u> 9:00 am Orthros 10:00 am Divine Liturgy

IF YOU WOULD LIKE FATHER DAVID TO REMEMBER YOUR BELOVED FAMILY MEMBERS DURING THIS SERVICE, PLEASE FILL OUT A LIST AND GIVE THAT LIST TO FATHER DAVID OR TO KATINA IN THE CHURCH OFFICE. FORMS WILL AL-SO BE AVAILABLE AT THE CANDLE STAND.

SATURDAY OF SOULS March 8, 2025

Μνημόνευσις Ονομάτων ~ Name Commemoration **Τεθνεωτες ~ Deceased**

.			







Please Join Us! <u>2025 PAN-ORTHODOX</u> LENTEN VESPERS

Schedule of Services 6:00 pm on Sundays followed by a Fasting Meal

March 9, 2025 Sunday of Orthodoxy St. Sophia Greek Orthodox Church 325 Waring Road ~ Syracuse, NY 13224

March 16, 2025 Sunday of St. Gregory Palamas St. Elias Antiochian Orthodox Church 4988 Onondaga Road ~ Syracuse, NY 13215

March 23, 2025 Sunday of the Holy Cross Sts. Peter & Paul Orthodox Church 401 Hamilton Street ~ Syracuse, NY 13204

March 30, 2025 Sunday of St. John Climacus St. Luke's Ukrainian Orthodox Church 3290 Warners Road ~ Warners, NY 13164

April 6, 2025 Sunday of St. Mary of Egypt St. George Macedonian Orthodox Church 5083 Onondaga Road ~ Syracuse, NY 13215

GODPARENT SUNDAY TODAY—FEBRUARY 23, 2025

TODAY—February 23 is Godparent Sunday in our Archdiocese.

Even though we will not have our usual breakfast that day, I urge all Godparents to bring their godchildren to the Divine Liturgy to partake of Holy Communion.

Father David